

# Brief Nr. 153

Objekttyp: **Chapter**

Zeitschrift: **Neues Berner Taschenbuch**

Band (Jahr): **15 (1909)**

PDF erstellt am: **11.09.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

Elle est bien même avec tout ce qui rend malade le reste du monde. J'ai toutes les semaines l'avantage de la voir de même que M. le baillif, et je ne scaurois assés vous dire combien nous avons à nous louer d'eux.

Le 6 May il y aura encore une assemblée des gens de lettres Suisses catholiques et protestants aux bains de Schinznach. M. *Tscharner* de Bellevue et M. *Fellenberg* en seront à ce que je me flatte. Cette assemblée va devenir un etablissement qui ne sera pas sans utilité.

J'espere que vous avés laissé Madame votre Epouse et votre chere famille en bonne santé.

Brugg ce 15 Avril 1762.

Zimmermann.

J'ai oublié un article important. De grace apprenés-moi Monsieur à quoi on a voulu vous employer en France? Tout le monde en parle et tout le monde l'ignore.

153.

(Bern Bd. 21, Nr. 73.)

J'aurois du repondre il y a longtems à votre lettre du 18 Avril et au magnifique présent dont vous m'avés honoré du depuis. Votre lettre du 8 Juin en augmentant mes obligations n'a fait que me rendre plus honteux de ma negligence.

Sur les ordres donnés dans votre premiere lettre j'ai envoyé tout de suite la IV. edition de votre apologie à M. de Hæn, mais en verité sans

lettre puisque mon honneur ne me permet pas d'être ni en liaison directe ni indirecte avec un homme qui a si cruellement mal agi à votre égard.

Il seroit trop dangereux pour tout homme, excepté vous, de répondre à M. de Hæn. Mais il n'y auroit certainement pas du plaisir pour vous même d'entrer en lice avec lui. Il n'a pas cherché la vérité, puisqu'il n'a cherché qu'à vous dire des injures.

M. *Wieland* succombe à tous égards à Biberach. Votre protection seule le sauveroit. Il pourroit enseigner la logique, la métaphysique, la morale, la politique, et si vous voulés l'æsthetique et l'histoire de la philosophie, le tout d'une manière moins pédantesque et plus assortie aux besoins de la jeunesse. Je prends la liberté de vous le recommander derechef très humblement. La paix fera revivre les Muses à Gottingue.

On me dit que M. d'*Alembert* est appelé à Berlin, il faut que vous ayés refusé, et vous permettrés sans doute qu'on vous felicite de n'avoir pas voulu, comme *Rousseau*, avoir affaire aux Rois.

Je vous remercie mille et mille fois pour le IV. volume de la physiologie qui avec *Morgagni* de *sedibus et causis morborum* fait un tresor pour moi plus reel que tous les tresors du monde. Que pensés-vous de cet ouvrage de votre ami de Padoue ?

En verité je n'avois plus pensé à ces traductions. Votre bienveillance va toujours audevant des personnes qui vous sont attachées, je ne puis qu'y être infiniment sensible, et puisque vous me laissés

le choix, je vous prie de m'envoyer cet argent par la poste.

Votre situation a été cruelle, peut-être que je n'en ai pas même une idée assez forte puisque je ne sçai pas si l'incendie de ces forêts a pu être dangereuse pour votre maison. Je souhaite de tout mon cœur que ces veilles et ces embarras n'alterent point votre santé.

Il y a longtemps que je n'ai pas eu le plaisir de voir M. Haller de Wildenstein et Madame. Madame a été à Kœnigsfelden jeudi passé, ma femme a eu le plaisir de la voir bien portante. J'étois appelé ce jour à la campagne.

Je ne manquerai pas d'envoyer ces Hills à M. Tissot que je n'aurois assurément pas dû garder si longtemps.

Oserois-je vous demander Monsieur s'il n'y a point d'extrait de votre façon de la *pathologia methodica* de M. de Sauvages dans les *Götting'sche Anzeigen*? Je viens de lire cet ouvrage imprimé à Lion en 1759 et il m'importeroit infiniment de savoir ce que vous pensés de sa classification des maladies. Je suis obligé d'en parler dans mon *Experience*, et je ne sçai pas trop ce que j'en dois dire. Il me paroît que cette méthode est sujette à des inconvenients puisqu'il me semble difficile de parvenir à assigner aux maladies si compliquées quelquefois des caractères aussi déterminés qu'à une plante organisée avec uniformité. Si vous vous rejettés l'idée de M. de Sauvages je vous prie de me dire par quelles

raisons vous la rejettés, et comment vous voulés que cette partie de la medecine soit traitée.

Brugg ce 12 Juin 1762.

Zimmermann.

154.

(Bern Bd. 21, Nr. 88.)

La reflexion que vous me faites à la tête de votre derniere lettre du 29 Juin est si obligeante, si gracieuse, si douce, si aimable que je ne puis pas la relire assés. Mais elle porte sur un procedé de ma part dont je ne puis que vous feliciter. Vous n'aviés pas besoin contre M. de Hæn d'un homme si fort audessous de lui et du sujet proposé, mais d'un homme egal à ce sujet et egal à M. de Hæn. Vous l'avés trouvé, et je vous en felicite du meilleur de mon cœur. Faites-moi après cela la grace de considerer que je n'ai rien escrit encore en medecine, que je prepare enfin un ouvrage de cette espece, foible, inferieur à tout ce qu'il devoit être. J'ai tout à menager, un de Hæn m'ecraserait sans ressource.

Je vous rends un million de graces pour l'interet que vous prenés à la triste situation de M. *Wieland*. Le defaut dont vous me parlés ne lui etoit pas etranger autrefois. Mais n'ayant pas trouvé dans sa patrie la simple estime, il scaura bien se passer de l'admiration. Je m'informerai sur quel fondement on a dit M. d'Alembert appellé à Berlin.

Vous me donnés une idée terrible de vos forets en feu. Je ne scaurois assés vous dire combien je